III

(Besluiten op grond van het EU-Verdrag)

BESLUITEN OP GROND VAN TITEL V VAN HET EU-VERDRAG

GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT 2008/160/GBVB VAN DE RAAD

van 25 februari 2008

inzake beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Trans-Nistrië van de Republiek Moldavië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft op 27 februari 2003 Gemeenschappelijk Standpunt 2003/139/GBVB inzake beperkende maatregelen tegen de leiders van de regio Trans-Dnjestrië in de Republiek Moldavië [1] vastgesteld. Deze bij Gemeenschappelijk Standpunt 2004/179/GBVB van de Raad [2] van 23 februari 2004 verlengde maatregelen (inreisbeperkingen), verstrijken op 27 februari 2008.

(2) Op 26 augustus 2004 heeft de Raad Gemeenschappelijk Standpunt 2004/622/GBVB [3] houdende wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/179/GBVB vastgesteld, waarbij de inreisbeperkingen werden uitgebreid tot de personen die verantwoordelijk zijn voor het bedenken en uitvoeren van de intimidatie- en sluitingscampagne tegen Moldavische scholen in de regio Trans-Nistrië van de Republiek Moldavië die het Latijnse schrift gebruiken.

(3) Hoewel onderhandelingen zijn gestart over een grondwetswijziging, is er geen noemenswaardige vooruitgang geboekt bij het Trans-Nistrische conflict in de Republiek Moldavië.

(4) De inzet van de Europese Unie is nog steeds om in het kader van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) bij te dragen tot een vreedzame oplossing van het conflict, met volledige inachtneming van de territoriale integriteit van de Republiek Moldavië.

(5) De Europese Unie acht het onacceptabel dat de leiders van de regio Trans-Nistrië van de Republiek Moldavië bij hun standpunt blijven en zich niet volledig willen inzetten voor een alomvattende vreedzame oplossing van het Trans-Nistrische conflict.

(6) Na een evaluatie van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/179/GBVB wordt het wenselijk geacht de toepassing van de beperkende maatregelen met 12 maanden te verlengen. De Raad acht het voorts passend om in de lijst in de bijlage I zes personen te schrappen en in de lijsten van de bijlagen I en II zes andere personen toe te voegen.

(7) Met het oog op de duidelijkheid moeten de beperkende maatregelen in één wetgevingsbesluit worden ondergebracht,

HEEFT HET VOLGENDE GEMEENSCHAPPELIJK STANDPUNT VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om de binnenkomst op of doorreis via hun grondgebied te beletten van:

i) de in bijlage I vermelde personen, die vooruitgang bij het zoeken naar een politieke oplossing voor het Trans-Nistrische conflict in de Republiek Moldavië onmogelijk maken;

ii) de in bijlage II vermelde personen, die verantwoordelijk zijn voor het bedenken en uitvoeren van de intimidatie- en sluitingscampagne tegen Moldavische scholen in de regio Trans-Nistrië van de Republiek Moldavië die het Latijnse schrift gebruiken.

2. Lid 1 houdt niet in dat de lidstaten verplicht zijn de binnenkomst op hun grondgebied van hun eigen onderdanen te beletten.

[1] PB L 53 van 28.2.2003, blz. 60.
[2] PB L 55 van 24.2.2004, blz. 68. Gemeenschappelijk Standpunt laatstelijk gewijzigd bij Gemeenschappelijk Standpunt 2007/121/GBVB (PB L 51 van 20.2.2007, blz. 31).
[3] PB L 279 van 28.8.2004, blz. 47.

3. Lid 1 laat de gevallen onverlet waarin de lidstaten uit hoofde van het internationale recht gebonden zijn, met name:

i) als gastland van een internationale intergouvernementele organisatie;

ii) als gastland van een internationale conferentie die is bijeengeroepen door, of plaatsvindt onder auspiciën van de Verenigde Naties;

iii) krachtens een multilaterale overeenkomst die voorrechten en immuniteiten verleent; of

iv) krachtens het Concordaat (Verdrag van Lateranen) van 1929, dat werd gesloten tussen de Heilige Stoel (Vaticaanstad) en Italië.

4. Lid 3 wordt ook geacht van toepassing te zijn op gevallen waarin een lidstaat optreedt als gastland van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE).

5. De Raad wordt naar behoren geïnformeerd over alle gevallen waarin een lidstaat krachtens lid 3 of lid 4 een ontheffing verleent.

6. De lidstaten kunnen ontheffingen van de krachtens lid 1 opgelegde maatregelen verlenen voor reizen die plaatsvinden op grond van dringende humanitaire noden, of om vergaderingen van intergouvernementele instanties, met inbegrip van door de Europese Unie geïnitieerde vergaderingen, of vergaderingen waarvoor een lidstaat als fungerend voorzitter van de OVSE als gastheer optreedt, bij te wonen waar een politieke dialoog wordt gevoerd waarbij de democratie, de mensenrechten en de rechtsstaat in de Republiek Moldavië rechtstreeks worden bevorderd.

7. Een lidstaat die de in lid 6 bedoelde ontheffingen wil verlenen, brengt zulks schriftelijk ter kennis van de Raad. De ontheffing wordt geacht te zijn toegestaan, tenzij één of meer leden van de Raad binnen twee werkdagen na ontvangst van de kennisgeving van de voorgestelde ontheffing, schriftelijk bezwaar maken. Indien één of meer leden van de Raad bezwaar maken, kan de Raad met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen besluiten de voorgestelde ontheffing te verlenen.

8. In de gevallen waarin een lidstaat krachtens de leden 3, 4, 6 en 7, machtiging verleent tot binnenkomst op of doorreis via zijn grondgebied van de in de bijlagen I en II vermelde personen, geldt deze machtiging alleen voor het doel waarvoor ze is verleend, en alleen voor de daarbij betrokken personen.

Artikel 2

De Raad besluit op voorstel van een lidstaat of van de Commissie tot de wijzigingen van de lijsten in bijlage I en bijlage II die op grond van de politieke ontwikkelingen in de Republiek Moldavië nodig zijn.

Artikel 3

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt van kracht op 27 februari 2008 en is van toepassing tot en met 27 februari 2009. Het wordt voortdurend getoetst. Het wordt zo nodig verlengd of gewijzigd indien de Raad oordeelt dat de doelstellingen ervan niet zijn bereikt.

Artikel 4

Dit gemeenschappelijk standpunt wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

A. VIZJAK

BIJLAGE I

Lijst van de in artikel 1, lid 1, onder i), bedoelde personen

1. SMIRNOV, Igor Nikolajevitsj, „president", geboren op 23 oktober 1941 in Chabarovsk, Russische Federatie, Russisch paspoort nr. 50No0337530.
2. SMIRNOV, Vladimir Igorjevitsj, zoon van nr. 1, „voorzitter van het Staatscomité voor douanezaken", geboren op 3 april 1961 in Koepiansk, oblast Charkov of Novaja Kachovka, oblast Cherson, Oekraïne, Russisch paspoort nr. 50No00337016.
3. SMIRNOV, Oleg Igorjevitsj, zoon van nr. 1, „adviseur van het Staatscomité voor douanezaken", „lid van de Opperste Sovjet", geboren op 8 augustus 1967 in Novaja Kachovka, oblast Cherson, Oekraïne, Russisch paspoort nr. 60No1907537.
4. MARAKOETSA, Grigorij Stepanovitsj, „lid van de Opperste Sovjet", „speciale vertegenwoordiger van de Opperste Sovjet voor interparlementaire betrekkingen", geboren op 15 oktober 1942 in Teja, rayon Grigoriopol, Republiek Moldavië, oud Sovjetpaspoort nr. 8BM724835.
5. LITSKAJ, Valerij Anatoljevitsj, „minister van Buitenlandse Zaken", geboren op 13 februari 1949 in Tver, Russische Federatie, Russisch paspoort nr. 51No0076099, afgegeven op 9 augustus 2000.
6. CHAZJEJEV, Stanislav Galimovitsj, „minister van Defensie", geboren op 28 december 1941 in Tsjeljabinsk, Russische Federatie.
7. ANTYOEFEJEV, Vladimir Joerjevitsj, alias SJEVTSOV, Vadim, „minister van Staatsveiligheid", geboren in 1951 in Novosibirsk, Russische Federatie, Russisch paspoort.
8. KOROLJOV, Aleksandr Ivanovitsj, „vice-president", geboren op 24 oktober 1958 in Wroclaw, Polen, Russisch paspoort.
9. BALALA, Viktor Aleksejevitsj, voormalig „minister van Justitie", geboren in 1961 in Vinnitsa, Oekraïne.
10. ZACHAROV, Viktor Pavlovitsj, „procureur-generaal van Trans-Nistrië", geboren in 1948 in Kamenka, Republiek Moldavië.
11. GOEDYMO, Oleg Andrejevitsj, „lid van de Opperste Sovjet", „voorzitter van het Comité voor veiligheid, defensie en vredeshandhaving van de Opperste Sovjet", voormalige „onderminister van Veiligheid", geboren op 11 september 1944 in Almaty, Kazachstan, Russisch paspoort nr. 51No0592094.
12. KRASNOSELSKIJ, Vadim Nikolajevitsj, „minister van Binnenlandse Zaken", geboren op 14 april 1970 in Daurija, rayon Trans-Baikal, oblast Tsjita, Russische Federatie.
13. ATAMANIOEK, Vladimir, „onderminister van Defensie".

BIJLAGE II

Lijst van de in artikel 1, lid 1, onder ii), bedoelde personen

1. OERSKAJA, Galina Vasiljevna, „minister van Justitie", geboren op 10 december 1957 in Pjatiletka, rayon Briansk, oblast Briansk, Russische Federatie.
2. MAZOER, Igor Leonidovitsj, „hoofd overheidsdiensten van de rayon Dubăsari", geboren op 29 januari 1967 in Dubăsari, Republiek Moldavië.
3. PLATONOV, Joerij Michajlovitsj, bekend als Joerij PLATONOV, „hoofd overheidsdiensten van de rayon Rybnitsa en de stad Rybnitsa", geboren op 16 januari 1948 in Klimkovo, rayon Poddorje, oblast Novgorod, Russisch paspoort nr. 51No0527002, afgegeven door de Russische ambassade in Chisinau op 4 mei 2001.
4. TSJERBOELENKO, Alla Viktorovna, „plaatsvervangend hoofd van de overheidsdiensten van Rybnitsa", bevoegd voor onderwijsvraagstukken.
5. KOGOET, Vjetsjeslav Vasiljevitsj, „hoofd van de overheidsdiensten in Bender", geboren op 16 februari 1950 in Taraclia, rayon Ceadir-Lunga, Republiek Moldavië.
6. KOSTIRKO, Viktor Ivanovitsj, „hoofd van de overheidsdiensten in Tiraspol", geboren op 24 mei 1948, Komsomolsk aan de Amoer, kraj Chabarovsk, Russische Federatie.